

## **Z m l u v a   č. 26/2023** **o poskytnutí finančných prostriedkov z rozpočtu Mesta Kolárovo**

V zmysle zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v súlade s článkom 7 Všeobecne záväzného nariadenia mesta Kolárovo č. 14/2019 (ďalej len „VZN“), na ktorom sa Mestské zastupiteľstvo v Kolárove uznieslo dňa 16. 12. 2019.

*zmluvné strany :*

*A.   Poskytovateľ dotácie :*

### **Mesto Kolárovo**

|                    |                                                     |
|--------------------|-----------------------------------------------------|
| Zastúpený :        | Ing. Halász Béla, primátor mesta                    |
| Adresa :           | Mestský úrad, Kostolné nám. č. 1<br>946 03 Kolárovo |
| IČO :              | 00306517                                            |
| DIČ :              | 2021014776                                          |
| Bankové spojenie : | SK12 5600 0000 0038 0485 3002                       |

*B.   Prijemca (žiadateľ) dotácie :*

### **Reformovaná kresťanská cirkev na Slovensku – Cirkevný zbor**

|                    |                                   |
|--------------------|-----------------------------------|
| zastúpený :        | Mgr. Ilona Simon, zborová farárka |
| Adresa :           | Slovenská 22, 946 03 Kolárovo     |
| IČO :              | 42117895                          |
| Bankové spojenie : | SK43 0900 0000 0051 8347 4753     |

uzatvárajú túto zmluvu o poskytnutí finančných prostriedkov z vlastných príjmov mesta pri dodržaní nasledovných podmienok :

#### **I.**

1.1. Mesto poskytuje žiadateľovi finančné prostriedky zo svojich vlastných príjmov vo výške 700,- € /sedemsto eur/ ako dotáciu na projekt evidovaný pod int. č. MsÚ 4153/2022 s názvom „KOEN bibliaismereti gyermektábor“. Účel poskytnutej dotácie je podľa projektu č. 4153/2022.

Dotácia sa poskytuje na základe rozhodnutia mestského zastupiteľstva č. 56/2023 o dňa 6. 2. 2023.

1.2. Žiadateľ prijíma finančné prostriedky mesta uvedené v bode 1.1. tejto zmluvy bez výhrad, v plnom rozsahu, za podmienok uvedených v tejto zmluve a podmienok zakotvených vo VZN mesta č. 14/2019 a v dokumente „Metodický pokyn a zásady pre vypracovanie žiadostí o poskytnutie dotácií na podporu kultúry a športu a vyúčtovanie projektov“.

#### **II.**

2.1. Mesto poskytuje prostriedky výlučne bezhotovostne na číslo bankového účtu uvedené v bode B tejto zmluvy s poukázaním do 15 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy s tým, že poskytnuté prostriedky predstavujú dotáciu na účel uvedený v bode 1. 1. tejto zmluvy.

2.2. Prijemca sa zaväzuje, že prostriedky dotácie použije na účel uvedený v bode 1. 1. v termíne uvedenom v projekte najneskôr do konca rozpočtového roka, ktorý je zhodný s rokom kalendárnym. Nevyčerpané finančné prostriedky musia byť vrátené na účet mesta do 30. septembra 2023 na číslo účtu SK12 5600 0000 0038 0485 3002. Zároveň príjemca dotácie zašle avízo o vrátení nevyčerpaných finančných prostriedkov na Mestský úrad Kolárovo.

2.3. Prijemca dotácie sa zaväzuje vyúčtovať použitie poskytnutej dotácie vrátane zdokladovania 20% -ho čerpania vlastných (alebo iných) zdrojov do 15. 1. 2024 a to na tlačive, ktoré tvorí prílohu tejto zmluvy.

Do uvedeného termínu predloží aj záverečnú správu o realizácii projektu. Minimálnu výšku vlastných (alebo iných) zdrojov príjemca vypočíta podľa vzorca uvedeného v bode 2.c) článku 7. VZN č. 14/2019.

Príjemca dotácie sa zaväzuje, že pri čerpaní prostriedkov bude postupovať v súlade s bodom III. Žiadosti o poskytnutie dotácií na podporu kultúry a športu na území mesta bez možnosti prečerpania limitu rozpočtu projektu podľa jeho položkovitého členenia.

2.4. Príjemca prehlasuje, že vytvorí podmienky na kontrolu čerpania výdavkov celého projektu.

2.5. Príjemca ďalej prehlasuje, že pri informovaní masmédií o svojej činnosti uvedenej v bode 1.1. tejto zmluvy, pri spoločenských akciách konaných v súvislosti s touto činnosťou a pod. výslovne uvedie, že činnosť bola financovaná z prostriedkov mesta, resp. spolufinancovaním z prostriedkov dotácie od mesta.

### III.

3.1. Ak príjemca použije poskytnuté prostriedky na iný účel ako je uvedený v bode 1.1 tejto zmluvy, bude sa to považovať za nedodržanie podmienok, za ktorých sa finančné prostriedky poskytli. Neoprávnene použité alebo zadržané prostriedky je prijímateľ povinný vrátiť v lehote 30 dní odo dňa zistenia neoprávneného použitia na bankový účet mesta vedený v bode A. tejto zmluvy a súčasne zaplatiť mestu penále vo výške 0,1 % z neoprávnene použitej alebo zadržanej sumy za každý aj začatý deň neoprávneného použitia poskytnutých prostriedkov.

3.2. Ak príjemca zistí nepotrebnosť poskytnutých prostriedkov na realizáciu účelu uvedeného v bode 1.1. tejto zmluvy, je povinný do 3 dní odo dňa, kedy zistil túto skutočnosť vrátiť nepotrebné prostriedky na bankový účet mesta uvedený v bode A. tejto zmluvy.

### IV.

4.1. Zmluva je vyhotovená vo dvoch rovnopisoch, z ktorých jedno vyhotovenie obdrží príjemca dotácie a jedno vyhotovenie poskytovateľ dotácie.

4.2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.

4.3. Zmluva nadobúda účinnosť podľa § 47a Občianskeho zákonníka dňom po zverejnení na internetovej stránke mesta Kolárovo.

4.4. Zmluvné strany prehlasujú, že budú dodržiavať ustanovenia VZN č. 14/2019 zo dňa 16. 12. 2019 a Metodického pokynu a zásad pre vypracovanie žiadostí o poskytnutie dotácií na podporu kultúry a športu a vyúčtovanie projektov, ktorých kontrolu bude vykonávať mestské zastupiteľstvo, hlavný kontrolór mesta a referent finančného oddelenia.

4.5. Zmluvné strany po prečítaní tejto zmluvy prehlasujú, že jej obsahu porozumeli a tento zodpovedá skutočnému prejavu ich vôle a na znak vzájomného súhlasu ju podpisujú.

V Kolárove, dňa 9.6 2023

Za Mesto Kolárovo :

Ing. Halász Béla  
primátor mesta

Za žiadateľa (príjemcu) :

Mgr. Simon Ilona  
zborová farárka